Betriebsanleitung **Prosonic M FMU44 HART**

Ultraschallmesstechnik









Inhaltsverzeichnis

1	Hinweise zum Dokument 4	ŀ
1.1	Dokumentfunktion 4	ł
1.2	Symbole 4	ŀ
1.3	Ergänzende Dokumentation)
1.4	Eingetragene Marken	,
2	Grundlegende Sicherheitshinweise 6)
2.1	Anforderungen an das Personal 6	5
2.2	Bestimmungsgemäße Verwendung 6)
2.3	Arbeitssicherheit)
2.4 2.5	Produktsicherheit)
2.6	IT-Sicherheit	,
3	Produktheschreibung 7	,
3.1	Produktaufbau	,
_		
4	Warenannahme und Produktidenti-	
	fizierung 8	5
4.1	Warenannahme	3
4.Z	Produktidentifizierung 8 Herstelleradrosse	5 2
4.4	Lagerung und Transport	,)
5	Montage 9)
5.1	Montagebedingungen 9)
5.2	Messbereich 13	;
5.3	Montagekontrolle 15)
6	Elektrischer Anschluss 15	,
6.1	Anschlussbedingungen 15)
6.2	Messgerät anschließen 16)
0.3 64	Kleimmenbelegung 17 Versorgungsspappung 18	2
6.5	Potentialausgleich	3
6.6	Anschlusskontrolle 19)
7	Bedienungsmöglichkeiten 19)
7.1	Übersicht der Bedienungsmöglichkeiten)
7.2	Aufbau und Funktionsweise des Bedienme-	
	nüs 19)
7.3	Zugriff auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige . 20)
/.4 7 5	Zugrift auf Bedienmenú via Bedientool 22	2
1.5	Parametrierung sperren oder freigeben 23)
8	Systemintegration 23	;

9	Inbetriebnahme	25
9.1	Installations- und Funktionskontrolle	25
9.2	Messgerät einschalten	25
9.3	Verbindungsaufbau via FieldCare	26
9.4	Messgerät konfigurieren	26
9.5	Hüllkurve darstellen	32
10	Diagnose und Störungsbehebung	34
10.1	Aktueller Fehler	34
10.2	Letzter Fehler	34
10.3	Fehlerarten	34
10.4	Diagnoseliste	34
10.5	Anwendungsfehler	35
10.6	Messgerät zurücksetzen	38
10.7	Firmware-Historie	39
11	Wartung	39
11.1	Wartungsplan	39
11.2	Wartungsarbeiten	40
10	Deperatur	<i>،</i> ۵
12		40
12.1	Allgemeine Hinweise	40
12.Z	Endress+Hauser Dienstleistungen	40
12.5		41
13	Zubehör	41
13.1	Gerätespezifisches Zubehör	41
13.2	Kommunikationsspezifisches Zubehör	42
14	Technische Daten	44
14 1	Fingang	44
14.2	Ausgangssignal	45
14.3	Energieversorgung	45
14.4	Leistungsmerkmale	46
14.5	Umgebung	47
14.6	Prozess	48
15	Anhang	48
15.1	Übersicht Bedienmenü	48
Stich	wortverzeichnis	50

1 Hinweise zum Dokument

1.1 Dokumentfunktion

Diese Anleitung liefert alle Informationen, die in den verschiedenen Phasen des Lebenszyklus des Geräts benötigt werden.

1.2 Symbole

1.2.1 Warnhinweissymbole

GEFAHR

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen wird.

WARNUNG

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann.

A VORSICHT

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichter oder mittelschwerer Körperverletzung führen kann.

HINWEIS

Dieser Hinweis enthält Informationen zu Vorgehensweisen und weiterführenden Sachverhalten, die keine Körperverletzung nach sich ziehen.

1.2.2 Elektrische Symbole

 \pm Erdanschluss

Geerdete Klemme, die über ein Erdungssystem geerdet ist.

Schutzerde (PE Protective earth)

Erdungsklemmen, die geerdet sein müssen, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen. Die Erdungsklemmen befinden sich innen und außen am Gerät.

Temperaturbeständigkeit der Anschlusskabel Mindestwert für die Temperaturbeständigkeit der Anschlusskabel

1.2.3 Symbole für Informationstypen

🖌 Erlaubt

Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die erlaubt sind.

🔀 Verboten

Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die verboten sind.

1 Tipp

Kennzeichnet zusätzliche Informationen.

Verweis auf Dokumentation

1., 2., 3. Handlungsschritte

L Ergebnis eines Handlungsschritts

1.2.4 Symbole in Grafiken

- 1., 2., 3. Handlungsschritte
- 1, 2, 3 ... Positionsnummern

1.3 Ergänzende Dokumentation

Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- W@M Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): Seriennummer vom Typenschild eingeben
- Endress+Hauser Operations App: Seriennummer vom Typenschild eingeben

1.3.1 Standarddokumentation

Technische Information (TI)

Planungshilfe – Beinhaltet technische Daten für die Planung und Bestellinformationen.

Betriebsanleitung (BA)

Installation und Erstinbetriebnahme – Enthält alle Funktionen im Bedienmenü, die für eine gewöhnliche Messaufgabe benötigt werden. Darüber hinaus gehende Funktionen sind nicht enthalten.

Kurzanleitung (KA)

Schnell zum 1. Messwert – Beinhaltet alle wesentlichen Informationen von der Warenannahme bis zur Erstinbetriebnahme. Eine weitere Kurzanleitung befindet sich unter dem Gehäusedeckel des Geräts. Auf diesem Faltblatt sind die wichtigsten Funktionen des Menüs zusammengefasst.

Beschreibung Geräteparameter (BA)

Referenzwerk für Parameter – Beinhaltet detaillierte Erläuterungen zu jedem einzelnen Parameter des Bedienmenüs. Die Beschreibung unterstützt Personen, die spezifische Konfigurationen durchführen, während der gesamten Lebensdauer des Geräts.

1.3.2 Geräteabhängige Zusatzdokumentation

Je nach bestellter Geräteausführung werden weitere Dokumentationen oder Dokumente mitgeliefert. Die Anweisungen in den entsprechenden Zusatzdokumentation konsequent beachten. Die Zusatzdokumentation ist fester Bestandteil der Dokumentation zum Gerät.

Beispiele: ATEX, NEPSI, INMETRO, Control oder Installations Drawings für FM-, CSA- und TIIS-zertifizierte Geräteausführungen.

Entsprechende Sicherheitshinweise liegen allen zertifizierten Geräteausführungen bei. Alle Angaben der Sicherheitshinweise müssen beachtet werden, wenn das Gerät in explosionsgefährdetem Bereich eingesetzt wird.

1.4 Eingetragene Marken

HART®

Eingetragene Marke der FieldComm Group, Austin, Texas, USA

2 Grundlegende Sicherheitshinweise

2.1 Anforderungen an das Personal

Das Personal muss für seine Tätigkeiten, wie z. B. Inbetriebnahme oder Wartung, folgende Bedingungen erfüllen:

- Ausgebildetes Fachpersonal verfügt über Qualifikation, die der Funktion und Tätigkeit entspricht.
- Vom Anlagenbetreiber autorisiert sein.
- Mit nationalen Vorschriften vertraut sein.
- ► Anweisungen in Anleitung und Zusatzdokumentation lesen und verstehen.
- Anweisungen und Rahmenbedingungen befolgen.

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Kompaktes Messgerät für die kontinuierliche, berührungslose Füllstandsmessung. Der Messbereich beträgt bis zu 20 m (66 ft) für Flüssigkeiten und bis zu 10 m (33 ft) für Schüttgüter. Mit der Linearisierungsfunktion können Durchflussmessungen an offenen Gerinnen und Messwehren durchgeführt werden.

2.3 Arbeitssicherheit

Arbeiten am und mit dem Gerät:

► Erforderliche Schutzausrüstung gemäß nationaler Vorschriften tragen.

2.4 Betriebssicherheit

Verletzungsgefahr!

- Gerät nur in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand betreiben.
- Betreiber ist für den störungsfreien Betrieb des Geräts verantwortlich.

Umbauten am Gerät

Eigenmächtige Umbauten am Gerät sind nicht zulässig und können zu unvorhersehbaren Gefahren führen.

▶ Wenn Umbauten trotzdem erforderlich sind: Rücksprache mit Endress+Hauser halten.

Reparatur

Um die Betriebssicherheit weiterhin zu gewährleisten:

- ► Nur ausdrücklich erlaubte Reparaturen am Gerät ausführen.
- ▶ Nationale Vorschriften bezüglich Reparatur eines elektrischen Geräts beachten.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile und Zubehör von Endress+Hauser verwenden.

2.5 Produktsicherheit

Dieses Gerät ist nach aktuellem Stand der Technik und guter Ingenieurspraxis betriebssicher gebaut und geprüft. Das Gerät hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen.

2.5.1 CE-Zeichen

Das Gerät erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren EU-Richtlinien. Diese sind zusammen mit den angewandten Normen in der entsprechenden EU-Konformitätserklärung aufgeführt. Endress+Hauser bestätigt die erfolgreiche Prüfung des Geräts mit der Anbringung des CE-Zeichens.

2.5.2 EAC-Konformität

Das Gerät erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren EAC-Richtlinien. Diese sind zusammen mit den angewandten Normen in der entsprechenden EAC-Konformitätserklärung aufgeführt. Endress+Hauser bestätigt die erfolgreiche Prüfung des Geräts mit der Anbringung des EAC-Zeichens.

2.6 IT-Sicherheit

Eine Gewährleistung ist nur dann gegeben, wenn das Gerät gemäß der Betriebsanleitung installiert und eingesetzt wird.

Gerät und dessen Datentransfer zusätzlich schützen

► IT-Sicherheitsmaßnahmen gemäß dem Sicherheitsstandard des Betreibers sind vom Betreiber selbst zu implementieren.

3 Produktbeschreibung

3.1 Produktaufbau



- 🖻 1 🔹 Produktaufbau
- 1 Gehäuse T12 oder F12 mit Deckel
- 2 Sensorbereich mit Prozessanschluss
- 3 Flansch



- 🖻 2 Gehäuse F12 Elektronikeinsatz und Anschlussraum
- 1 Gehäusedeckel
- 2 Vor-Ort-Display
- 3 Anschlussraum
- 4 Kabelverschraubung



🗟 3 Gehäuse T12 Elektronikeinsatz und Anschlussraum

- 1 Gehäusedeckel
- 2 Vor-Ort-Display
- 3 Kabelverschraubung
- 4 Anschlussraum
- 5 Deckel für Anschlussraum

4 Warenannahme und Produktidentifizierung

4.1 Warenannahme

Bei Warenannahme prüfen:

- Bestellcode auf Lieferschein und auf Produktaufkleber identisch?
- □ Ware unbeschädigt?
- Entsprechen Typenschilddaten den Bestellangaben auf dem Lieferschein?
- □ Falls erforderlich (siehe Typenschild): Sind die Sicherheitshinweise vorhanden, z. B. XA?
- 😭 Wenn eine dieser Bedingungen nicht zutrifft, an Vertriebszentrale wenden.

4.2 Produktidentifizierung

Folgende Möglichkeiten stehen zur Identifizierung des Geräts zur Verfügung:

- Typenschildangaben
- Erweiterter Bestellcode (Extended order code) mit Aufschlüsselung der Gerätemerkmale auf dem Lieferschein
- Seriennummer von Typenschildern in W@M Device Viewer eingeben (www.endress.com/deviceviewer)
 - └→ Alle Angaben zum Gerät und zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation werden angezeigt.
- ► Seriennummer vom Typenschild in die *Endress+Hauser Operations App* eingeben oder per Kamera den 2-D-Matrixcode auf dem Typenschild einscannen
 - ← Alle Angaben zum Gerät und zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation werden angezeigt.

4.3 Herstelleradresse

Endress+Hauser SE+Co. KG Hauptstraße 1 79689 Maulburg, Deutschland Herstellungsort: Siehe Typenschild.

4.4 Lagerung und Transport

Messgerät stoßsicher verpacken.

- Die Originalverpackung bietet optimalen Schutz
- Zulässige Lagerungstemperatur: -40 ... +80 °C (-40 ... 176 °F)

4.4.1 Produkt zur Messstelle transportieren

AVORSICHT

Gehäuse oder Flansch kann beschädigt werden.

Verletzungsgefahr!

- Messgerät in Originalverpackung oder am Prozessanschluss zur Messstelle transportieren.
- ► Hebezeuge (Gurte, Ösen, etc.) immer am Prozessanschluss befestigen. Dabei auf den Schwerpunkt des Geräts achten und vermeiden, dass es nicht kippt.
- Sicherheitshinweise zu Transportbedingungen f
 ür Ger
 äte
 über 18 kg (39,6 lb) beachten (IEC 61010).

5 Montage

5.1 Montagebedingungen

5.1.1 Einbaubedingungen für den Sensor für Füllstandsmessungen



E 4 Einbaubedingungen

1 Abstand zur Behälterwand: ¼ des Behälterdurchmessers

- 2 Verwendung einer Wetterschutzhaube; Schutz gegen direkte Sonneneinstrahlung oder Regen
- 3 Sensor nicht in der Mitte des Behälters montieren
- 4 Messungen durch den Befüllstrom hindurch vermeiden
- 5 Grenzschalter oder Temperatursensoren nicht innerhalb des Abstrahlwinkels einbauen
- 6 Symmetrische Einbauten beeinträchtigen die Messung, z. B. Heizschlangen und Strömungsbrecher
- 7 Sensor senkrecht zur Füllgutoberfläche ausrichten

- Nur ein Gerät pro Behälter montieren: Signale mehrerer Geräte beeinflussen sich gegenseitig
- \bullet Detektionsbereich bestimmen, dafür 3-dB-Abstrahlwinkel α verwenden

5.1.2 Abstrahlwinkel



☑ 5 Zusammenhang zwischen Abstrahlwinkel a, Abstand D und Kegelweite W

Kegeldurchmesser W in Abhängigkeit von Abstrahlwinkel α und Abstand D.

- α: 11°
- D_{max}: 20 m (66 ft)
- r_{max}: 1,93 m (6,3 ft)

Als Abstrahlwinkel ist der Winkel α definiert. Bei α nimmt die Leistungsdichte des Ultraschalls den halben Wert der maximalen Leistungsdichte an. Auch außerhalb des Strahlenkegels wird Ultraschall abgestrahlt und kann von Störern reflektiert werden.

5.1.3 Enge Schächte, unebene Schachtwände



🖻 6 Einbau in engen Schächten mit stark unebenen Schachtwänden

1 Entlüftungsöffnung

In engen Schächten und bei Unebenheiten können starke Störechos auftreten.

 Schallführungsrohr mit einem Mindestdurchmesser von 100 mm (3,94 in) verwenden, z. B. PE- oder PVC-Abwasserrohr

Anhaftenden Schmutz im Rohr vermeiden.

▶ Rohr regelmäßig reinigen.

5.1.4 Einbaubedingungen für den Sensor für Durchflussmessung

- Messgerät auf der Oberwasserseite unmittelbar über dem maximalen Oberwasserpegel $\rm H_{max}$ montieren
- Blockdistanz beachten
- Messgerät in der Mitte des Gerinnes oder Wehrs positionieren
- Sensormembran parallel zur Wasseroberfläche ausrichten
- Montageabstand des jeweiligen Gerinnes oder Wehrs einhalten
- Linearisierungskurve "Durchfluss Pegel" ("Q/h-Kurve") über das Bedienprogramm FieldCare oder manuell über das Vor-Ort-Display eingeben



- Image: The second se
- A Khafaqi-Venturi-Rinne
- B Oberwasserseite
- C Unterwasserseite
- BD Blockdistanz des Sensors
- *E Abgleich leer (bei Inbetriebnahme eingeben)*
- *H_{max} Maximaler Oberwasserpegel*
- V Durchfluss
- *b*₀ Breite der Khafagi-Venturi-Rinne



🗷 8 Dreieckswehr (Beispiel)

BD Blockdistanz des Sensors

E Abgleich leer (bei Inbetriebnahme eingeben)

F Abgleich voll

H_{max} Maximaler Oberwasserpegel

5.1.5 Montagebeispiele



Ø Montagebeispiele

A Montage mit Universalflansch (z. B. Ex-Bereich, Zone 20)

B Montage mit Montagebügel (Nicht-Ex-Bereich, Zone 20)

5.1.6 Gehäuse drehen



🖻 10 Gehäuse F12 oder T12 drehen, Beispiel Gehäuse F12

- 1. Befestigungsschraube lösen.
- 2. Gehäuse in die entsprechende Richtung drehen, maximal 350°.
- **3.** Befestigungsschraube anziehen, maximales Drehmoment 0,5 Nm (0,36 lbf ft).
- 4. Befestigungsschraube sichern, Klebstoff für Metall verwenden.

5.2 Messbereich

5.2.1 Sensormerkmale

- Abstrahlwinkel (α): 11 °
- Blockdistanz (BD): 0,5 m (1,6 ft)
- Maximale Reichweite Flüssigkeiten: 20 m (66 ft)
- Maximale Reichweite Schüttgüter: 10 m (33 ft)

5.2.2 Blockdistanz

HINWEIS

Unterschreiten der Blockdistanz kann zu einer Fehlfunktion des Geräts führen.

- Messgerät so hoch montieren, dass bei maximaler Befüllung die Blockdistanz nicht erreicht wird.
- ► Sicherheitsabstand (SD) festlegen.
- Wenn der Füllstand innerhalb der Sicherheitsdistanz liegt, löst das Gerät eine Warnung oder einen Alarm aus.
- Die Messspanne F darf nicht in die Blockdistanz BD hineinreichen. Füllstandechos innerhalb der Blockdistanz können wegen des Ausschwingverhaltens des Sensors nicht ausgewertet werden.



🖻 11 Parameter für den korrekten Betrieb des Geräts

- BD Blockdistanz
- SD Sicherheitsabstand
- E Leerabgleich
- F Messspanne

Rohrstutzen montieren



- 🖻 12 Definition von Stutzenlänge L und Stutzendurchmesser D
- D Stutzendurchmesser
- L Stutzenlänge

Bedingungen

- Glatte Innenseiten in Rohrstutzen und tankseitigem Stutzenende Kanten, Schweißnähte und Grate entfernen
- Störeinflüsse minimieren: Tankseitiges Stutzenende schräg ausführen (ideal 45 °)
- Maximale Stutzenlänge einhalten

Maximale Stutzenlänge

400 mm (15,7 in) für folgende Stutzendurchmesser:

- DN150/6"
- DN200/8"
- DN250/10"
- DN300/12"

5.2.3 Sicherheitsabstand

Das Gerät löst eine Warnung oder Alarm aus, wenn der Füllstand den Sicherheitsabstand (SD) erreicht. In der Funktion die Größe SD ist **Sicherheitsabst. (015)** frei einstellbar.

In der Funktion **im Sicherh.abst. (016)** definieren, wie das Gerät reagieren muss, wenn der Sicherheitsabstand unterschritten wird.

Auswahl und Bedeutung

- Warnung
- Messgerät gibt Fehlermeldung aus, misst aber weiter.
- Alarm
 - Messgerät gibt Fehlermeldung aus.

Ausgangssignal in der Funktion **Ausg. bei Alarm (011)** zeigt definierten Wert an. Sobald der Füllstand wieder unter den Sicherheitsabstand sinkt, misst das Gerät weiter.

Selbsthalten

Messgerät reagiert wie bei der Auswahl Alarm.

Der Alarmzustand bleibt auch dann erhalten, wenn der Füllstand wieder unter den Sicherheitsabstand sinkt.

Das Gerät misst erst dann weiter, wenn der Anwender den Alarm mit der Funktion **Reset Selbsthalt (017)** aufhebt.

5.3 Montagekontrolle

□ Ist das Messgerät unbeschädigt (Sichtkontrolle)?

Erfüllt das Messgerät die Messstellenspezifikationen?

□ Nach Ausrichtung des Gehäuses: Prozessdichtung am Stutzen oder Flansch unbeschädigt?

Zum Beispiel:

- Versorgungsspannung
- Umgebungstemperatur
- Prozesstemperatur
- Prozessdruck
- Umgebungstemperatur
- Messbereich

□ Sind Messstellennummer und Beschriftung korrekt (Sichtkontrolle)?

□ Ist das Messgerät gegen Niederschlag und direkte Sonneneinstrahlung ausreichend geschützt?

6 Elektrischer Anschluss

6.1 Anschlussbedingungen

WARNUNG

Explosionsgefahr durch fehlerhaften Anschluss.

- Entsprechende nationale Normen beachten.
- Angaben der Sicherheitshinweise (XA) einhalten.
- Prüfen, ob die Versorgungsspannung mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- ▶ Die spezifizierte Kabelverschraubung muss benutzt werden.
- ▶ Vor dem Anschließen die Versorgungsspannung ausschalten.
- Vor dem Anlegen der Versorgungsspannung: Potentialausgleichsleitung an der äußeren Erdungsklemme anschließen.
- Bei Anschluss an das öffentliche Versorgungsnetz einen Netzschalter für das Gerät leicht erreichbar in der Nähe des Gerätes installieren. Den Schalter als Trennvorrichtung für das Gerät kennzeichnen (IEC/EN61010).

6.2 Messgerät anschließen

6.2.1 Anschluss im Gehäuse F12



- 10. Anschlussraum schließen.
- 11. Hilfsenergie einschalten.



6.2.2 Anschluss im Gehäuse T12

6.3 Klemmenbelegung



🖻 13 Klemmenbelegung Zweidraht-Ausführung

- 1 Speisespannung
- 2 Testklemme zur Prüfung des Signalstroms
- 3 PAL (Potentialausgleich)
- 4 4-20 mA HART
- Verbindungsleitung an die Schraubenklemmen im Anschlussraum anschließen (Leiterquerschnitte 0,5 ... 2,5 mm², 20 ... 14 AWG)

 Falls nur das Analog-Signal benutzt werden soll, ist normales Installationskabel ausreichend. Falls das überlagerte Kommunikationssignal (HART) benutzt werden soll, abgeschirmtes Kabel verwenden.

Schutzschaltungen gegen Verpolung, Hochfrequenz Einflüsse und Überspannungsspitzen sind im Gerät vorhanden.

Bedienung über Handbediengerät oder PC mit Bedienprogramm: Minimalen Kommunikationswiderstand von 250 Ω und maximale Bürde berücksichtigen

- Überlagertes Kommunikationssignal (HART): Abgeschirmtes Kabel verwenden
- Analog-Signal: Normales Installationskabel verwenden
- Für weitere Anschlüsse: Commubox FXA291 oder Field Xpert verwenden

6.4 Versorgungsspannung

6.4.1 Zweidrahtausführung HART

Klemmenspannung direkt am Gerät

Standard

- Stromaufnahme 4 mA | Klemmenspannung 14 ... 36 V
- Stromaufnahme 20 mA | Klemmenspannung 8 ... 36 V

Ex ia

- Stromaufnahme 4 mA | Klemmenspannung 14 ... 30 V
- Stromaufnahme 20 mA | Klemmenspannung 8 ... 30 V

Ex d

- Stromaufnahme 4 mA | Klemmenspannung 14 ... 30 V
- Stromaufnahme 20 mA | Klemmenspannung 11 ... 30 V

Feststrom, Klemmenspannung direkt am Gerät

Frei einstellbar, z. B. für Solarstrombetrieb (Messwert über HART)

Standard

Stromaufnahme 11 mA | Klemmenspannung 10 ... 36 V

Ex ia

Stromaufnahme 11 mA | Klemmenspannung 10 ... 30 V

Feststrom für Multidrop-Betrieb

Standard

```
Stromaufnahme 4 mA | (Anlaufstrom: 11 mA), Klemmenspannung 14 ... 36 V
```

Ex ia

Stromaufnahme 4 mA | (Anlaufstrom: 11 mA), Klemmenspannung 14 ... 30 V

6.5 Potentialausgleich

HINWEIS

Das Gehäuse ist durch den Kunststoffsensor vom Tank isoliert. Dadurch kann es ohne eine korrekt angeschlossene Potentialausgleichsleitung zu Störeinkopplungen kommen.

- Kurze Potentialausgleichsleitung verwenden f
 ür optimale elektromagnetische Vertr
 äglichkeit.
- Querschnitt der Leitung mindestens 2,5 mm² (14 AWG).

Wenn aufgrund der Installationsbedingungen (vorhandene Störer) mit Störungen zu rechnen ist, Masseband verwenden.



🗷 14 Position äußere Erdungsklemme, Beispiel Gehäuse F12

- Potentialausgleich an der äußeren Erdungsklemme des Transmitters anschließen
- Bei Ex-Anwendungen nur sensorseitig erden
- Angaben der Sicherheitshinweise einhalten

6.6 Anschlusskontrolle

□ Sind Gerät oder Kabel unbeschädigt (Sichtkontrolle)?

- □ Sind die montierten Kabel von Zug entlastet?
- Stimmt die Versorgungsspannung mit den Angaben auf dem Typenschild überein?
- □ Keine Verpolung, Anschlussbelegung korrekt?
- Erfüllen die verwendeten Kabel die Anforderungen?
- □ Sind die Kabelverschraubungen korrekt angezogen?
- □ Ist die Kabelverschraubung dicht?
- □ Ist der Gehäusedeckel zugeschraubt?
- U Wenn erforderlich: Ist die Schutzleiterverbindung hergestellt?

□ Wenn Versorgungsspannung vorhanden: Ist das Gerät betriebsbereit und erscheint eine Anzeige?

7 Bedienungsmöglichkeiten

7.1 Übersicht der Bedienungsmöglichkeiten

- Vor-Ort-Bedienung
- Kommunikation HART
 - Bedienprogramm FieldCare
 - Handbediengerät

7.2 Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs

7.2.1 Kennzeichnung der Funktionen

Innerhalb der Funktionsmenüs wird im Display zu jeder Funktion eine Position angezeigt.

Die ersten beiden Ziffern bezeichnen die Funktionsgruppe, Beispiele:

- Grundabgleich: **00**
- Sicherheitseinst.: 01
- Linearisierung: 04

Die dritte Ziffer nummeriert die einzelnen Funktionen innerhalb der Funktionsgruppe, Beispiele:

- Tankgeometrie: 002
- Medium Eigensch.: 003
- Messbedingungen: 004

7.3 Zugriff auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige





■ 15 Messwertdarstellung

- 1 Label, z. B. Messwert
- 2 Symbol
- 3 Wert und Einheit, z. B. 43,2 %
- 4 Position im Menü, z. B. 000
- 5 Bargraph
- 6 Position im Menü

Der Bargraph entspricht dem Messwert. Der Bargraph ist in 10 Balken eingeteilt. Jeder vollständig gefüllte Balken entspricht 10 % der eingestellten Messspanne.



🖻 16 Gruppenauswahl

1 Auswahlliste der Funktionsgruppen, z. B. Grundabgleich, Sicherheitseinst., Temperatur



- 🗷 17 Funktion mit freiem Parameter
- 1 Label, z. B. Leerabgleich
- 2 Hilfetexte
- 3 Position im Menü, z. B. 005



I8 Hüllkurvendarstellung

1 Hüllkurve, Ansicht

Symbole

**** ALARM_SYMBOL Gerät befindet sich im Alarmzustand. Wenn das Symbol blinkt, handelt es sich um eine Warnung.

LLOCK_SYMBOL Gerät ist verriegelt. Weitere Eingaben sind nicht möglich.

COM_SYMBOL Daten werden übertragen, z.B. über HART

Funktion der Tasten



- 🖻 19 Displaymodul
- 1 Bedientasten

+

- In der Auswahlliste nach oben navigieren
- Zahlenwerte innerhalb einer Funktion editieren

_

- In der Auswahlliste nach unten navigieren
- Zahlenwerte innerhalb einer Funktion editieren

Gleichzeitig $\Box \pm$

Innerhalb einer Funktionsgruppe nach links navigieren

Ε

- Innerhalb einer Funktionsgruppe nach rechts navigieren
- Eingabe bestätigen

Gleichzeitig $\oplus \mathbb{E}$ oder $\Box \mathbb{E}$

Kontrast der Flüssigkristallanzeige einstellen

Gleichzeitig $\pm \Box \equiv$

Hardware verriegeln oder entriegeln. Nach einer Hardware-Verriegelung ist eine Bedienung über Display und Kommunikation nicht möglich! Die Entriegelung kann nur über das Display erfolgen. Es muss dabei ein Freigabecode eingegeben werden.

7.3.2 Vor-Ort-Display bedienen

Gruppenauswahl

- 1. 🗉 drücken
 - Aus der **Messwertdarstellung** in die **Gruppenauswahl** wechseln.
- 2. ⊡ oder 🗄 drücken: **Funktionsgruppe** auswählen.
- 3. 🗉 drücken: Auswahl bestätigen.
 - 🛏 Symbol 🖌 kennzeichnet die aktive Wahl vor dem Menütext.
- 4. ⊡ oder 🗄 drücken: Editiermodus aktivieren.
 - ↦ Weiter im Auswahlmenü editieren.

Auswahlmenüs

- 1. 🗇 oder 🛨 drücken: Parameter wählen.
- 2. E drücken: Auswahl bestätigen.
 - 🛏 Symbol 🖌 erscheint vor dem gewählten Parameter
- 3. 🗉 drücken: Editierten Wert bestätigen.
 - ➡ Editiermodus inaktiv
 Weiter mit Zahlen- und Texteingabe.

Zahlen- und Texteingabe

- 1. ⊡ oder 🕀 drücken: Erste Stelle einer Zahl oder eines Textes editieren.
- 2. E drücken: Eingabemarke an die nächste Stelle setzen und weiter editieren, bis der Wert komplett eingegeben ist.
- 3. Wenn ← an der Eingabemarke erscheint, wird mit 🗉 der eingegebene Wert übernommen.
 - 🛏 Editiermodus inaktiv
- Wenn ← an der Eingabemarke erscheint, kann mit E auf die vorherige Stelle zur
 ückgesprungen werden.
- 5. 🖃 🛨 gleichzeitig drücken: Eingabe abbrechen.
 - 🕒 Editiermodus inaktiv

Zurück zur Gruppenauswahl

- 5. 🗉 drücken: Nächste **Funktion** anwählen.
- 6. 🖃 🛨 gleichzeitig einmal drücken: Zurück zur letzten **Funktion**.
- 7. 🖃 🛨 gleichzeitig zweimal drücken: Zurück zur **Gruppenauswahl**.
- 8. 🖃 🗄 gleichzeitig drücken: Zurück zur **Messwertdarstellung**.

7.4 Zugriff auf Bedienmenü via Bedientool

7.4.1 4...20 mA Ausgang mit HART-Protokoll

Das Gerät kann mit einem HART-Protokoll parametriert und Messwerte abgefragt werden. Für die Bedienung stehen 2 Möglichkeiten zur Verfügung:

- Handbediengerät Field Xpert
- Bedienprogramm FieldCare am PC

Erfolgt eine Verriegelung der Bedienung über das Vor-Ort-Display, dann ist eine Parametereingabe über Kommunikation nicht möglich.

7.5 Parametrierung sperren oder freigeben

7.5.1 Software-Verriegelung

1. Navigieren zu: Funktionsgruppe "Diagnose" (0A) → Funktion "Freigabecode" (0A4)

- 2. Zahl ≠100 eingeben.
- 3. Bei dem Versuch, einen Parameter zu ändern, springt das Gerät in die Funktion **"Freigabecode" (0A4)**.

4. Zahl "100" eingeben.

└ Die Parameter können wieder geändert werden.

7.5.2 Hardware-Verriegelung

- 1. $\Box \pm \mathbb{E}$ gleichzeitig drücken.
 - └ Weitere Eingaben sind nicht mehr möglich.
- 2. Bei dem Versuch, einen Parameter zu ändern, erscheint:
 Funktion "Freigabecode" (0A4) Symbol <u>L</u>.
- 3. 🖃 🗄 🗉 gleichzeitig drücken.
 - ← Es erscheint die Funktion "Freigabecode" (0A4).
- 4. Zahl "100" eingeben.
 - └ Parameter können wieder geändert werden.

Hardware verriegeln nur über Display möglich: 🖃 🗉 erneut gleichzeitig drücken. Hardware entriegeln über eine Kommunikation ist nicht möglich.

8 Systemintegration

8.1 4...20 mA Ausgang mit HART-Protokoll

8.1.1 Bedienung über Field Xpert

Kompaktes, flexibles und robustes Industrie-Handbediengerät für die Fernparametrierung und Messwertabfrage über den HART-Stromausgang oder FOUNDATION Fieldbus. Für Einzelheiten: Betriebsanleitung BA00060S/04.

8.1.2 Bedienung mit FieldCare

FieldCare ist ein auf der FDT-Technologie basierendes Anlagen-Asset-Management Tool von Endress+Hauser. FieldCare parametriert alle Endress+Hauser-Geräte und Fremdgeräte, die den FDT-Standard unterstützen.

Hard- und Softwareanforderungen: www.de.endress.com - Suche: FieldCare

FieldCare unterstützt folgende Funktionen:

- Parametrierung von Messumformern im Online-Betrieb
- Signalanalyse durch Hüllkurve
- Tanklinearisierung
- Laden und Speichern von Gerätedaten (Upload/Download)
- Dokumentation der Messstelle

Verbindungsmöglichkeiten:

- HART über Commubox FXA195 und der USB-Schnittstelle eines Computers
- Commubox FXA291 mit ToF Adapter FXA291 über Service-Schnittstelle

Menügeführte Inbetriebnahme



■ 20 Ansicht im Bedienprogramm FieldCare

- Funktionsgruppen und Funktionen des Gerätes über die Navigationsleiste auswählen
- Im Eingabefenster Parameter eingeben
- Parameternamen klicken und genaue Erklärungen über die Hilfeseiten aufrufen

Signalanalyse durch Hüllkurve

Die Ansicht "Hüllkurve" bietet komfortable Möglichkeiten zur Analyse der Hüllkurve:



🖻 21 Signalanalyse durch Hüllkurve, Ansicht im Bedienprogramm FieldCare

9 Inbetriebnahme

Das Kapitel Inbetriebnahme beinhaltet folgende Schritte:

- Installations- und Funktionskontrolle
- Messgerät einschalten
- Verbindungsaufbau via Fieldcare
- Messgerät konfigurieren
- Hüllkurve darstellen

9.1 Installations- und Funktionskontrolle

9.1.1 Montagekontrolle

□ Ist das Messgerät unbeschädigt (Sichtkontrolle)?

Erfüllt das Messgerät die Messstellenspezifikationen?

□ Nach Ausrichtung des Gehäuses: Prozessdichtung am Stutzen oder Flansch unbeschädigt?

Zum Beispiel:

- Versorgungsspannung
- Umgebungstemperatur
- Prozesstemperatur
- Prozessdruck
- Umgebungstemperatur
- Messbereich

□ Sind Messstellennummer und Beschriftung korrekt (Sichtkontrolle)?

□ Ist das Messgerät gegen Niederschlag und direkte Sonneneinstrahlung ausreichend geschützt?

9.1.2 Anschlusskontrolle

□ Sind Gerät oder Kabel unbeschädigt (Sichtkontrolle)?

□ Sind die montierten Kabel von Zug entlastet?

Stimmt die Versorgungsspannung mit den Angaben auf dem Typenschild überein?

□ Keine Verpolung, Anschlussbelegung korrekt?

Erfüllen die verwendeten Kabel die Anforderungen?

□ Sind die Kabelverschraubungen korrekt angezogen?

□ Ist die Kabelverschraubung dicht?

□ Ist der Gehäusedeckel zugeschraubt?

U Wenn erforderlich: Ist die Schutzleiterverbindung hergestellt?

□ Wenn Versorgungsspannung vorhanden: Ist das Gerät betriebsbereit und erscheint eine Anzeige?

9.2 Messgerät einschalten

Nach dem Einschalten der Versorgungsspannung wird das Gerät zunächst initialisiert. Anschließend wird für etwa fünf Sekunden angezeigt:

- Gerätetyp
- Softwareversion

Parameter, die das Gerät beim ersten Einschalten erfragt:

Sprache

Displaysprache wählen.

Längeneinheit
 Längeneinheit für die Distanzmessung wählen
 Grundabgleich

Messwert sichtbar, der noch nicht den Füllstand im Behälter anzeigt Grundabgleich durchführen

9.3 Verbindungsaufbau via FieldCare

Die Inbetriebnahme über FieldCare erfolgt analog zum Vor-Ort-Display.

9.4 Messgerät konfigurieren

9.4.1 Grundabgleich



22 Parameter für den korrekten Betrieb des Geräts

- BD Blockdistanz
- SD Sicherheitsabstand
- E Abgleich Leer (= Nullpunkt)
- F Abgleich Voll (= Messspanne)

In der Funktionsgruppe **Grundabgleich (00)** sind alle Funktionen zusammengefasst. Wenn die Eingabe für eine Funktion beendet ist, erscheint automatisch die nächste Funktion.

Ablauf Grundabgleich (Beispiel)

- Funktion und Auswahl
- Tankgeometrie → Klöpperdeckel
- Medium Eigensch → unbekannt
- Messbedingungen → Standard
- Abgleich leer
- Abgleich voll
- Störechoausblendung

Funktionen optional

- Sicherheitseinst.
- Linearisierung
- erw. Abgleich
- **•** ...

Messstelle einstellen

Funktion Tankgeometrie (002)

Auswahl



🖻 23 Auswahlmöglichkeiten in der Funktion Tankgeometrie

- A Klöpperdeckel
- B zyl. liegend
- *C Bypass oder Schwallrohr/Schallführungsrohr*
- D offene Behälter, z. B. Halden, Pegel, Becken, Gerinne
- E Kugeltank
- F Flachdeckel

Funktion Medium Eigenschaften (003)

Auswahl

- Unbekannt (z. B. pastöse Medien wie Fette, Cremes, Gele usw.)
- Flüssigkeit
- Schüttgut, Korngröße < 4 mm, pulverförmig
- Schüttgut, Korngröße > 4 mm, grobkörnig

Funktion Messbedingungen (004)

Auswahl



🗷 24 Teil der Auswahlmöglichkeiten in der Funktion Messbedingungen

- A Oberfl. ruhiq
- B Oberfl.unruhig
- C zus. Rührwerk
- D Schnelle Änderung
- E Standard Schüttgüter
- F staubig
- G Bandbelegung
- Ohne grafische Darstellung: Standard fl. und Test:Filt. aus

Beschreibung der Auswahlen

- Standard fl.
 - Für Flüssigkeitsanwendungen, die in keine der Auswahlen passen
 - Durchschnittliche Filterwerte und Integrationszeit
- Oberfl. ruhig
 - Für Lagertanks mit Tauchrohr oder Bodenbefüllung
 - Große Filterungsbreite und Integrationszeit
 → ruhiger Messwert, genaue Messung, langsame Reaktionszeit
- Oberfl.unruhig
 - Für Lager- und Puffertanks mit unruhiger Oberfläche durch freie Befüllung, Mischdüsen oder kleinen Bodenrührer
 - Filter zur Beruhigung des Eingangssignals werden betont
 - \rightarrow ruhiger Messwert, mittelschnelle Reaktionszeit
- zus. Rührwerk
 - Für bewegte Oberflächen durch Rührwerke, z. B. Trombenbildung
 - Filter zur Beruhigung des Eingangssignals werden auf große Werte gesetzt
 → beruhigter Messwert, mittelschnelle Reaktionszeit
- schnelle Änder.
 - Für schnelle Füllstandsänderungen, besonders in kleinen Tanks
 - Filter werden auf kleine Werte gesetzt
 - → schnelle Reaktionszeit
 - → evtl. unruhiger Messwert
- Standard Fest.
 - Für Schüttgut-Anwendungen, die in keine der Auswahlen passt
 - Durchschnittliche Filterwerte und Integrationszeit

Staubig

- Für staubige Schüttgüter
- Filter werden so eingestellt, dass auch noch relativ schwache Nutzsignale erkannt werden
- Bandbelegung
 - Für Schüttgüter mit schneller Füllstandsänderung, z. B. Förderbänder
 - Filter werden auf kleine Werte gesetzt.
 → schnelle Reaktionszeit, evtl. unruhiger Messwert
- Test:Filt. aus
 - Nur für Service und Diagnose

Alle Filter sind ausgeschaltet.

Leerabgleich und Vollabgleich



🖻 25 Parameter für den korrekten Betrieb des Geräts

- D Distanz (Abstand Sensormembran/Füllgut)
- E Abgleich Leer = Nullpunkt
- F Abgleich Voll = Messspanne
- L Füllstand
- BD Blockdistanz
- SD Sicherheitsabstand

Funktion Abgleich leer (005)

Abstand E von der Sensormembran = Referenzpunkt der Messung zum minimalen Füllstand (Nullpunkt) angeben.

Klöpperböden oder konische Ausläufe: Der Nullpunkt darf nicht tiefer liegen als der Punkt, an dem die Ultraschallwelle den Tankboden trifft.

Funktion Blockdistanz (059)

Blockdistanz (BD) des Sensors wird angezeigt.

Nach Grundabgleich in der Funktion **Sicherheitsabst. (015)** Sicherheitsabstand (SD) eingeben



Bei der Eingabe der Volldistanz beachten, dass der maximale Füllstand nicht in die Blockdistanz gelangt.

HINWEIS

Unterschreiten der Blockdistanz kann zu einer Fehlfunktion des Geräts führen.

- Messgerät so hoch montieren, dass bei maximaler Befüllung die Blockdistanz nicht erreicht wird.
- ► Sicherheitsabstand (SD) festlegen.
- Wenn der Füllstand innerhalb der Sicherheitsdistanz liegt, löst das Gerät eine Warnung oder einen Alarm aus.
- Die Messspanne F darf nicht in die Blockdistanz BD hineinreichen. Füllstandechos innerhalb der Blockdistanz können wegen des Ausschwingverhaltens des Sensors nicht ausgewertet werden.

Funktion Abgleich voll (006)

Messspanne F vom minimalen bis zum maximalen Füllstand angeben.

Störecho ausblenden

Funktion Distanz/Messwert (008)

In dieser Funktion werden die gemessene Distanz D von der Sensormembran zur Füllgutoberfläche und der Füllstand L angezeigt. Überprüfen ob die angezeigten Werte mit der tatsächlichen Distanz/ dem tatsächlichen Füllstand übereinstimmen.

Funktion Distanz prüfen (051)

Ausblendung von Störechos einleiten.



26 Darstellung Störecho ausblenden (Beispiel)

- A Distanz zu klein
- B Distanz = Ok

Auswahl und Beschreibung

- Distanz = ok → richtige Distanz wird angezeigt Alle näher am Sensor liegenden Echos werden dann durch die nachfolgende Störechoausblendung unterdrückt.
- Dist. zu klein → angezeigte Distanz ist zu klein
 Das Signal stammt in diesem Fall von einem Störecho und wird durch die nachfolgende
 Ausblendung unterdrückt.
- **Dist. zu gross** → angezeigte Distanz ist zu gross
 - Der Fehler kann durch eine Störechoausblendung nicht behoben werden. Zwei folgende Funktionen werden dann übersprungen.
 - Anwendungsparameter pr
 üfen: Tankgeometrie (002), Medium Eigenschaften (003), Messbedingungen (004) und in der Funktionsgruppe Grundabgleich (00) → Abgleich leer (005)
- Dist. unbekannt → die tatsächliche Distanz ist unbekannt Zwei folgende Funktionen werden dann übersprungen.
- manuell \rightarrow auszublendender Bereich in der nachfolgenden Funktion kann selbst bestimmt werden

Funktion Bereich ausblenden (052)

- Bereich der Ausblendung wird angezeigt, vorgeschlagenen Wert bestätigen oder eigenen Wert eingeben
- Bezugspunkt ist immer die Sensormembran
- Wert kann vom Bediener editiert werden
- Bei manueller Ausblendung Defaultwert 0 m

Der Bereich der Ausblendung muss 0,5 m (1,6 ft) vor dem Echo des tatsächlichen Füllstandes enden. Bei leerem Tank nicht E sondern E – 0,5 m eingeben.

Funktion Starte Ausblend. (053)

Auswahl

- Aus: Keine Ausblendung
- An: Ausblendung startet

Eine bereits bestehende Ausblendung wird bis zur angegebenen Entfernung überschrieben. Über diese Entfernung hinaus bleibt die alte Ausblendung erhalten.

Funktion Distanz/Messwert (008)

Anzeige nach erfolgter Ausblendung Gemessene Distanz von der Sensormembran zur Füllqutoberfläche

Prüfen, ob angezeigte Werte mit tatsächlicher Distanz oder tatsächlichem Füllstand übereinstimmen.

Folgende Fälle können auftreten:

- Distanz und Füllstand richtig: Grundabgleich abgeschlossen
- Distanz und Füllstand falsch: In der Funktion Distanz prüfen (051) eine weitere Störechoausblendung durchführen
- Distanz richtig, aber Füllstand falsch: In der Funktion Abgleich leer (005) Wert prüfen

Zur Gruppenauswahl zurückspringen



9.5 Hüllkurve darstellen

Messung kontrollieren: Nach dem Grundabgleich Funktionsgruppe **Hüllkurve (0E)** wählen.

Nach dem Grundabgleich empfiehlt sich eine Beurteilung der Messung mit Hilfe der Hüllkurve:

- Störechos erkennen
- Erkennen, ob Störechos von der Störechoausblendung vollständig unterdrückt werden

9.5.1 Funktion Darstellungsart (0E1)

Auswahl

Hüllkurve

- Hüllkurve und Echobewertungslinie FAC (Floating Average Curve)
- Hüllkurve und Störechoausblendung

Informationen zur FAC und Störechoausblendung: Zugehörige Dokumentation BA "Beschreibung der Gerätefunktionen".

9.5.2 Funktion Kurve lesen (0E2)

Auswahl

- Einzelne Kurve
- Zyklisch

9.5.3 Funktion Hüllkurvendarstellung (0E3)

Wenn die zyklische Hüllkurvendarstellung auf dem Display aktiv ist, erfolgt die Messwertaktualisierung in einer langsameren Zykluszeit. Empfehlung: Nach Optimierung der Messtelle, die Hüllkurvendarstellung wieder verlassen. E drücken (Das Gerät verlässt die Hüllkurvendarstellung nicht automatisch.)

Bedingungen

- Am Messbereichsende beträgt die Echoqualität mindestens 10 dB
- Möglichst keine Störechos vor dem eigentlichen Füllstandsignal
- Störechos müssen unterhalb der Ausblendungskurve liegen



🖻 27 Hüllkurve

- 1 Vollabgleich
- 2 Qualität des ausgewerteten Echos
- 3 Markierung des ausgewerteten Echos
- 4 Leerabgleich
- 5 Endwert der Darstellung
- 6 Distanz des ausgewerteten Echos
- 7 Anfangswert der Darstellung



- 28 Hüllkurve und Störechoausblendung (map)
- 1 Störerchoausblendung
- 2 Störecho
- 3 Füllstandecho

9.5.4 In der Hüllkurvendarstellung navigieren

Aktiver Navigationsmodus: Symbol in der linken oberen Ecke des Displays

Horizontal-Zoom-Modus

- Vergrößern
- Verkleinern

Move-Modus

- Verschiebung nach links
- Verschiebung nach rechts

Vertical-Zoom-Modus

Vergrößern oder Verkleinern in 4 Stufen ‡0 bis ‡3

Horizontal-Zoom-Modus aktivieren

- 1. 🗄 oder 🗆 drücken.
- 2. 🛨 vergrößert den horizontalen Maßstab.
- 3. 🖃 verkleinert den horizontalen Maßstab.

Move-Modus aktivieren

- 1. Anschließend 🗉 drücken.
- 2. 🛨 verschiebt die Kurve nach rechts.
- 3. 🗆 verschiebt die Kurve nach links.

Vertical-Zoom-Modus aktivieren

- 1. Noch einmal 🗉 drücken
 - 🛏 ‡ 1 wird angezeigt.
- 2. 🛨 vergrößert den vertikalen Maßstab.
- 3. 🗆 verkleinert den vertikalen Maßstab.
 - Das Display-Symbol zeigt den jeweils aktuellen Vergrößerungszustand an ‡0 bis
 3

Navigation beenden

1. Wiederholt 🗉 drücken.

- Zyklisch zwischen den verschiedenen Modi der Hüllkurven-Navigation wechseln.
- 2. 🛨 🖃 gleichzeitig drücken.
 - └ Die eingestellten Vergrößerungen und Verschiebungen bleiben erhalten.

3. Funktion Kurve lesen (0E2) erneut aktivieren.

└ Standard-Darstellung anzeigen.

10 Diagnose und Störungsbehebung

10.1 Aktueller Fehler

Anzeige

- Fehlersymbol in der Messwertdarstellung (000)
- Funktionsgruppe **Diagnose (0A)**, Funktion **aktueller Fehler (0A0)**
 - Der Fehler mit höchster Priorität wird angezeigt.
 - Mehrere aktuell anstehende Fehler: Mit \pm oder \boxdot zwischen den Fehlermeldungen blättern.

10.2 Letzter Fehler

Anzeige

Funktionsgruppe **Diagnose (OA)**, Funktion **letzter Fehler (OA1)** in der Funktion **Lösche let. Fehler (OA2)**die Anzeige löschen

10.3 Fehlerarten

Alarm (A), Symbol 4 leuchtet dauerhaft

Das Ausgangssignal nimmt einen Wert an, der durch die Funktion **Ausg. bei Alarm (010)** festgelegt werden kann.

- MAX: 110 %, 22 mA
- MIN: -10 %, 3,8 mA
- Halten: Letzter Wert wird gehalten
- Anwenderspezifischer Wert

Warnung (W), Symbol 4 blinkt

Gerät misst weiter, Fehlermeldung wird angezeigt

Alarm/Warnung (E)

Fehlermeldung als Alarm oder als Warnung definieren

10.4 Diagnoseliste

10.4.1 Fehlercodes

A102, A110, A152, A160 = Prüfsummenfehler Reset durchführen Alarm bleibt weiterhin nach Reset, Elektronik tauschen

A106 = Download läuft

warten; Meldung verschwindet nach dem Ladevorgang

A116 = Downloadfehler

- Steckverbindung überprüfen
- Download neu starten

A111, A113, A114, A115, A121, A125, A155, A164, A171 = Elektronik defekt

- Reset durchführen
- Anlage EMV-technisch pr
 üfen
- Weiterhin Alarm nach Reset, Elektronik tauschen

A231 = Sensor defekt

Verbindung pr
üfen

Sensor tauschen

A502 = Sensortyp nicht erkannt

Sensor und/oder Elektronik tauschen

A512 = Aufnahme Ausblendung Alarm endet nach wenigen Sekunden

A521 = Neuer Sensortyp erkannt

Reset durchführen

A671 = Linearisation nicht vollständig, unbrauchbar Grundabgleich durchführen

E281 = Leitungsunterbruch zum Temperatursensor Sensor und/oder Elektronik tauschen

E641 = kein auswertbares Echo Grundabgleich prüfen

E651 = Sicherheitsabst. erreicht, Überfüllgefahr

- Fehler verschwindet, wenn der Füllstand den Sicherheitsabstand verlässt
- Reset Selbsthaltung durchführen Funktionsgruppe Sicherheitseinst.(01) → Funktion Reset Selbsthalt (017)

E661 = max. Temperatur am Sensor überschritten

W103 = Initialisierung

Meldung verschwindet nicht, Elektronik tauschen

W153 = Initialisierung

- Einige Sekunden warten
- Fehler weiterhin aktiv, Spannung ausschalten/einschalten

W601 = Linearisierungskurve nicht monoton

Tabelle korrigieren, monoton steigende Tabelle eingeben

W611 = Linearisierungspkt. Anzahl <2

Weitere Wertepaare eingeben

W621 = Simulation eingeschaltet

Simulations modus ausschalten, Funktions gruppe Ausgang (06) \rightarrow Funktion Simulation (065)

W681 = Strom ausserhalb des Messbereichs

- Grundabgleich durchführen
- Linearisierung prüfen

W691 = Befüllgeräusch

10.5 Anwendungsfehler

Fehler: **Messwert (000)** falsch, gemessene **Distanz (008)** richtig. Beispiel:



- A Ergebnis erwartet
- B Fehler eingetreten
- 1. Abgleich leer (005) und Abgleich voll (006) prüfen und korrigieren.
- 2. Linearisierung prüfen und korrigieren: Füllst./Restvo. (040), Endwert Messber. (046), Zyl.-Durchmesser (047), Linearisierungstabelle.

Fehler: **Messwert (000)** und gemessene Distanz in **Distanz (008)** falsch. Beispiel:



A Ergebnis erwartet

B Fehler eingetreten

1. In der Funktion **Tankgeometrie (002)** entsprechende Option auswählen bei Messungen in Bypass oder Schallführungsrohr.

2. Störechoausblendung durchführen.

Fehler: Keine Messwertänderung beim Befüllen oder Entleeren.

Beispiel:



A Ergebnis erwartet

B Fehler eingetreten

1. Störechoausblendung durchführen.

2. Sensor reinigen.

3. Bessere Einbauposition wählen.

4. In der Funktion **Fensterung (0A7)** "aus" wählen, bei gleichzeitig auftretenden sehr breiten Störechos.

Fehler: Bei unruhiger Oberfläche springt der Messwert sporadisch auf höhere Füllstände. Unruhig: z. B. Befüllen, Entleeren, laufendes Rührwerk Beispiele:



- A Ergebnis erwartet
- B Fehler eingetreten



- A Ergebnis erwartet
- B Fehler eingetreten

1. Störechoausblendung durchführen.

2. In der Funktion **Messbedingungen (004)** "Oberfl- unruhig" oder "zus. Rührwerk" wählen.

- 3. Integrationszeit (058) erhöhen.
- 4. Andere Einbauposition und/oder größeren Sensor wählen.

Fehler: Beim Befüllen oder Entleeren springt der Messwert nach unten. Beispiel:



- *A* Ergebnis erwartet*B* Fehler eingetreten
- 1. Tankgeometrie prüfen und korrigieren → Optionen "Klöpperdeckel" oder "zyl. liegend".
- 2. Wenn möglich: Keine mittige Einbauposition wählen
- 3. Bei Bedarf Schwallrohr/Schallführungsrohr einsetzen

Fehler: Echoverlust (E641)

Beispiel:



- A Ergebnis erwartet
- B Fehler eingetreten

1. Anwendungsparameter (002), (003) und (004) prüfen.

- 2. Andere Einbauposition wählen.
- 3. Größeren Sensor wählen.
- 4. Sensor parallel zur Füllgutoberfläche ausrichten, insbesondere bei Schüttgutanwendungen.

10.6 Messgerät zurücksetzen

10.6.1 Kundenparameter zurücksetzen (Reset)

HINWEIS

Ein Reset beeinträchtigt die Messung.

► Nach dem Reset einen neuen Grundabgleich durchführen.

Die Funktion **Rücksetzen (0A3)** anwenden, wenn ein Gerät mit unbekannter Historie eingesetzt werden soll.

Auswirkungen

- Kundenparameter werden auf Default-Werte zurückgesetzt
- Kundenseitige Störechoausblendung wird nicht gelöscht
- Linearisierung schaltet auf "linear", Tabellenwerte bleiben erhalten; Tabelle in Funktionsgruppe Linearisierung (04), Funktion Linearisierung (041) wieder einschalten

Navigation \rightarrow Funktions gruppe **Diagnose (0A)** \rightarrow Funktion **Rücksetzen (0A3)** \rightarrow Zahl "333" eingeben

- 5-Punkt-Linearitätsprotokoll
- Messeinheit (Sensor und Elektronik) wird genau aufeinander abgeglichen.
- Messgenauigkeit auf den abzugleichenden Bereich optimiert
- Service-Parameter zero distance wird feinjustiert.

Der Parameter **zero distance** muss nach einem Reset im Servicemenü wieder eingestellt werden. Die Angaben auf dem zugehörigen 5-Punkt-Linearitätsprotokoll entsprechend befolgen und an Vertriebszentrale wenden.

10.6.2 Rücksetzen (Reset) einer Störechoausblendung

Reset der Störechoausblendung:

- Wenn ein Gerät mit unbekannter Historie eingesetzt werden soll
- Wenn eine fehlerhafte Ausblendung aufgenommen wurde

Navigation \rightarrow Funktionsgruppe erweit. Abgleich (05) \rightarrow Funktion Auswahl (050) \rightarrow "erweit. Ausbl." \rightarrow Funktion Ausblendung (055)

Auswahl

- Löschen: Vorhandene Störechoausblendung löschen (Reset)
- Inaktiv: Störechoausblendung ausschalten, Ausblendung bleibt gespeichert
- Aktiv: Störechoausblendung wieder einschalten

10.7 Firmware-Historie

- V01.02.00 (01.2002) / V01.02.02 (03.2003)
- Gültig ab Dokumentation: BA237F/00/de/03.03
- Änderungen Software: Original-Software
- Bedienbar über:
 - ToF Tool
 - Commuwin II (ab Version 2.05.03)
 - HART Communicator DXR 275 (ab OS 4.6) mit Rev. 1, DD 1

V01.04.00 (07.2006)

- Gültig ab Dokumentation: BA237F/00/de/07.06
 - "Fensterung" hinzugefügt. Version: 07.06
- Änderungen Software:
- Funktion "Fensterung" hinzugefügt
- Bedienbar über:
 - ToF Tool ab Version 4.50
 - HART-Communicator DXR375 mit Rev. 1, DD 1

11 Wartung

11.1 Wartungsplan

Grundsätzlich sind keine speziellen Wartungsarbeiten erforderlich.

11.2 Wartungsarbeiten

11.2.1 Reinigung

Bei der Außenreinigung darauf achten, dass das verwendete Reinigungsmittel die Gehäuseoberfläche und die Dichtungen nicht angreift.

12 Reparatur

12.1 Allgemeine Hinweise

Endress+Hauser-Reparaturkonzept

- Messgeräte sind modular aufgebaut
- Reparaturen können durch den Kunden durchgeführt werden

Weitere Informationen über Service und Ersatzteile, Endress+Hauser-Vertriebsstelle kontaktieren.

12.2 Endress+Hauser Dienstleistungen

12.2.1 Reparatur von Ex-zertifizierten Geräten

WARNUNG

Einschränkung der elektrischen Sicherheit durch falsche Reparatur! Explosionsgefahr!

- Reparatur von Ex-zertifizierten Geräten nur durch sachkundiges Personal oder durch den Endress+Hauser-Service durchführen lassen.
- ► Entsprechende einschlägige Normen, nationale Ex-Vorschriften, Sicherheitshinweise und Zertifikate beachten.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile von Endress+Hauser verwenden.
- Gerätebezeichnung auf dem Typenschild beachten. Nur Teile durch gleiche Teile ersetzen.
- ► Reparaturen gemäß Anleitung durchführen.
- Nur der Endress+Hauser Service ist berechtigt, ein zertifiziertes Gerät in eine andere zertifizierte Variante umzubauen.
- ► Ex-relevante Reparaturen und Umbauten dokumentieren.

12.2.2 Gerät oder Elektronikmodul austauschen

Nach dem Austausch eines kompletten Gerätes oder Elektronikmoduls können die Parameter über die Kommunikationsschnittstelle wieder ins Gerät gespielt werden (Download).

Voraussetzung: Die Daten wurden vorher mithilfe von FieldCare auf dem PC abgespeichert (Upload). Es kann weiter gemessen werden, ohne einen neuen Abgleich durchzuführen.

Nur eine Linearisierung und die Störechoausblendung müssen neu durchgeführt werden.

12.2.3 Rücksendung

Die Anforderungen für eine sichere Rücksendung können je nach Gerätetyp und landesspezifischer Gesetzgebung unterschiedlich sein.

- 1. Informationen auf der Internetseite einholen: http://www.endress.com/support/return-material

2. Das Gerät bei einer Reparatur, Werkskalibrierung, falschen Lieferung oder Bestellung zurücksenden.

12.3 Entsorgung

X

Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) ist das Produkt mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet, um die Entsorgung von WEEE als unsortierten Hausmüll zu minimieren. Gekennzeichnete Produkte nicht als unsortierter Hausmüll entsorgen, sondern zu den gültigen Bedingungen an den Hersteller zurückgeben.

13 Zubehör

13.1 Gerätespezifisches Zubehör

13.1.1 Abgesetzte Anzeige und Bedienung FHX40



- 🖻 29 Abgesetzte Anzeige. Maßeinheit mm (in)
- A Wandmontage ohne Montagebügel
- B Rohrmontage, Montagebügel und Montageplatte optional
- 1 Gerät, z. B. Prosonic
- 2 Separatgehäuse FHX40, IP 65
- 3 Kabel
- 4 Rohr

Technische Daten

- Kabellänge: 20 m (66 ft), feste Länge mit angegossenen Anschlusssteckern
- Temperaturbereich T6: -40 ... +60 °C (-40 ... +140 °F) Temperaturbereich T5: -40 ... +75 °C (-40 ... +167 °F)
- Schutzart: IP65/67 (Gehäuse); IP68 (Kabel) nach IEC 60529
- Abmessungen [mm (in)]: 122 x 150 x 80 (4,8 x 5,91 x 3,15)

Werkstoffe

- Gehäuse, Deckel: AlSi12, Schraube: V2A
- Erdungsklemme: CuZn vernickelt Schraube: V2A
- Anzeige: Glas
- Kabelverschraubung: CuZn vernickelt
- Kabel: PVC
- Montagebügel: 316 Ti (1.4571) oder 316 L (1.4435) oder 316 (1.4401)
- Mutter: V4A
- Platte: 316 Ti (1.4571)
- Schraubenset (M5)
 Federring: 301 (1.431) oder V2A
 Schraube: V4A
 Mutter: V4A
- Weitere Informationen: Kurzanleitung KA00202F

13.1.2 Wetterschutzhaube



🗷 30 Wetterschutzhaube für Gehäuse F12 oder T12 . Maßeinheit mm (in)

Werkstoffe

- Schutzhaube, Spannschelle: Edelstahl 304 (1.4301)
- Schraube, Mutter, Scheibe: A2

Bestellnummer: 543199-0001

13.2 Kommunikationsspezifisches Zubehör

13.2.1 Commubox FXA195 HART

- Funktion: Eigensichere HART-Kommunikation mit FieldCare oder DeviceCare über die USB-Schnittstelle
- Bestellnummer: 52027505
- Weitere Informationen: Technische Information TI00404F

13.2.2 Commubox FXA291

- Funktion: Verbindung der CDI-Schnittstelle (Common Data Interface) von Endress+Hauser-Geräten mit der USB-Schnittstelle eines Computers
- Bestellnummer: 51516983
- Zubehörteil ToF Adapter FXA291
- Weitere Informationen: Technische Information TI00405C

13.2.3 ToF Adapter FXA291

- Funktion: Verbindet die Commubox FXA291 über die USB-Schnittstelle eines Computers oder Laptops
- Bestellnummer: 71007843
- Weitere Informationen: Kurzanleitung KA00271F

13.2.4 SupplyCare Hosting SCH30

Bestandsführungssoftware, die Füllstände, Volumen, Massen, Temperaturen, Drücke, Dichten oder weitere Parameter von Tanks anzeigt. Die Parameter werden mit Hilfe von Gateways vom Typ Fieldgate FXA42, FXA30 und FXA30B erfasst und übertragen. Supply-Care Hosting wird als Hosting-Dienstleistung (Software as a Service, SaaS) angeboten. Im Endress+Hauser Portal werden dem Nutzer die Daten über das Internet zur Verfügung gestellt.

Bestellnummer: 71214483

Zu Einzelheiten: Dokumente "Technische Information" TIO1229S und Betriebsanleitung BA00050S

13.2.5 SupplyCare Enterprise SCE30B

Bestandsführungssoftware, die Füllstände, Volumen, Massen, Temperaturen, Drücke, Dichten oder weitere Parameter von Tanks anzeigt. Die Parameter werden mit Hilfe von Gateways vom Typ Fieldgate FXA42 erfasst und übertragen.

Diese webbasierte Software wird auf einem lokalen Server installiert und kann auch mit mobilen Endgeräten wie Smartphones oder Tablet PCs angezeigt und bedient werden.

Bestellnummer: 71214488

Zu Einzelheiten: Dokumente "Technische Information" TI01228S und Betriebsanleitung BA00055S

13.2.6 Connect Sensor FXA30 / FXA30B

Vollständig integriertes, mit Batterie betriebenes Gateway für einfache Anwendungen mit SupplyCare Hosting. Bis zu 4 Feldgeräte mit 4 ... 20 mA Kommunikation (FXA30 / FXA30B), serial Modbus (FXA30B) oder HART (FXA30B) können angeschlossen werden. Robust und für jahrelangen Batteriebetrieb geeignet, bietet es sich für Fernüberwachung an abgelegenen Orten an. Version mit LTE (nur USA, Canada und Mexico) oder 3G Mobilfunkübertragung für weltweite Kommunikation.

Bestellnummer: 71367395

Zu Einzelheiten: Dokumente "Technische Information" TI01356S und Betriebsanleitung BA01710S

13.2.7 Fieldgate FXA42

Fieldgates ermöglichen die Kommunikation zwischen angeschlossenen 4...20 mA, Modbus RS485 sowie Modbus TCP Geräten und SupplyCare Hosting oder SupplyCare Enterprise. Die Signalübertragung erfolgt dabei wahlweise über Ethernet TCP/IP, WLAN oder Mobilfunk (UMTS). Erweiterte Automatisierungsmöglichkeiten, wie ein integrierter Web-PLC, OpenVPN und andere Funktionen stehen zur Verfügung.

Bestellnummer: 71274336

Zu Einzelheiten: Dokumente "Technische Information" TI01297S und Betriebsanleitung BA01778S.

14 Technische Daten

14.1 Eingang

14.1.1 Messgröße

Abstand D zwischen Sensormembran und Füllgutoberfläche

Mit Unterstützung der Linearisierungsfunktion berechnet das Gerät in beliebigen Einheiten daraus:

- Füllstand L
- Volumen V
- Durchfluss Q über Messwehren oder offenen Gerinnen



Image: September 1998 Parameter f
ür den korrekten Betrieb des Ger
äts

- BD Blockdistanz
- SD Sicherheitsabstand
- E Leerdistanz
- L Füllstand
- D Abstand Sensormembran Füllgutoberfläche
- F Messspanne (Volldistanz)

14.1.2 Reichweite

Die Reichweite des Sensors hängt von den Einsatzbedingungen ab.

- Blockdistanz BD: 0,5 m (1,6 ft)
- Maximale Reichweite Flüssigkeiten: 20 m (66 ft)
- Maximale Reichweite Schüttgüter: 10 m (33 ft)

14.1.3 Arbeitsfrequenz, Schalldruckpegel

- Arbeitsfrequenz: ca. 30 kHz
- Maximaler Schalldruckpegel, direkt vor dem Sensor: 143 dB
- Abstand vom Schwellenwert 110 dB: 2,7 m (8,9 ft)

14.2 Ausgangssignal

4 ... 20 mA mit HART

14.2.1 Ausfallsignal

Ausfallinformationen abrufen:

- Vor-Ort-Display (Fehlersymbol, Fehlercode und Klartextbeschreibung)
- Stromausgang, Fehlerverhalten wählbar, z. B. gemäß NAMUR Empfehlung NE43
- Digitale Schnittstelle

14.3 Energieversorgung

14.3.1 Versorgungsspannung

Zweidrahtausführung HART

Klemmenspannung direkt am Gerät

Standard

 Stromaufnahme 4 mA Klemmenspannung 14 36 V Stromaufnahme 20 mA Klemmenspannung 8 26 V
 Stromaufnahme 20 mA Klemmenspannung 14 30 V Stromaufnahme 4 mA Klemmenspannung 14 30 V
 Stromaufnahme 20 mA Klemmenspannung 8 30 V Ex d Stromaufnahme 4 mA Klemmenspannung 14 30 V
• Stromaufnahme 20 mA Klemmenspannung 11 30 V Feststrom, Klemmenspannung direkt am Gerät
Frei einstellbar z B für Solarstrombetrieb (Messwert über H

rei einstellbar, z. B. für Solarstrombetrieb (Messwert über HART)

Stromaufnahme 11 mA | Klemmenspannung 10 ... 36 V

Ex ia

Standard

Stromaufnahme 11 mA | Klemmenspannung 10 ... 30 V

Feststrom für Multidrop-Betrieb

Standard

Stromaufnahme 4 mA | (Anlaufstrom: 11 mA), Klemmenspannung 14 ... 36 V Ex ia

Stromaufnahme 4 mA | (Anlaufstrom: 11 mA), Klemmenspannung 14 ... 30 V

14.3.2 Leistungsaufnahme

Zweidrahtausführung: 51 ... 800 mW

14.3.3 Bürde

Min. Bürde für HART-Kommunikation: 250 Ω

14.3.4 Welligkeit HART

47 ... 125 Hz: U_{ss} = 200 mV (bei 500 Ω)

14.3.5 Rauschen HART

500 Hz ... 10 kHz: U_{eff} = 2,2 mV (bei 500 Ω)

14.4 Leistungsmerkmale

14.4.1 Referenzbedingungen

- Temperatur: +20 °C (+68 °F)
- Druck: 1013 mbar abs. (15 psi abs.)
- Luftfeuchte: 50 %
- Ideal reflektierende Oberfläche, z. B. ruhige, ebene Flüssigkeitsoberfläche
- Keine Störreflexionen innerhalb des Strahlkegels
- Eingestellte Parameter für Anwendungen:
 - Tankgeometrie = Klöpperdeckel
 - Medium Eigensch. = Flüssig
 - Messbedingungen = Standard flüssig

14.4.2 Reaktionszeit

Die Reaktionszeit hängt von den eingestellten Anwendungsparametern ab.

Minimale Werte: Zweidrahtausführung: ≥ 3 s

14.4.3 Messwertauflösung

2 mm (0,08 in)

14.4.4 Messabweichung

besser als ±4 mm (±0,16 in)oder 0,2 % der Messdistanz, der größere Wert gilt

Typische Messabweichung unter Referenzbedingungen beinhalten

- Linearität
- Reproduzierbarkeit
- Hysterese

14.4.5 Maximale Messabweichung

Nach EN 61298-2; unter Referenzbedingungen

±0,2 % bezogen auf die maximale Sensormessspanne

14.4.6 Einfluss der Gasphase

Der Dampfdruck des Mediums bei 20 °C (68 °F) gibt einen Hinweis auf die Genauigkeit der Ultraschall-Füllstandsmessung.

Genauigkeit

Genauigkeit sehr gut: Dampfdruck bei 20 °C (68 °F) niedriger als 50 mbar (1 psi). Das gilt für:

- Wasser
- Wasserlösungen
- Wasser-Feststoff-Lösungen

- verdünnte Säuren, z. B. Salzsäure, Schwefelsäure
- verdünnte Laugen, z. B. Natronlauge
- Öle, Fette, Kalkwasser, Schlämme oder Pasten

Genauigkeit beeinträchtigt: Hohe Dampfdrücke oder ausgasende Medien, zum Beispiel: • Ethanol

- Aceton
- Ammoniak

Ist die Genauigkeit beeinträchtigt, an Vertriebszentrale wenden.

14.5 Umgebung

14.5.1 Umgebungstemperaturbereich

-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)

Die Funktionalität der LCD-Anzeige ist eingeschränkt bei Tu < –20 °C (–4 °F) und Tu > 60 °C (140 °F)

Bei Betrieb im Freien mit starker Sonneneinstrahlung, Wetterschutzhaube verwenden. Als Zubehör bestellbar.

14.5.2 Lagerungstemperatur

-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)

14.5.3 Klimaklasse

- DIN EN 60068-2-38 (Prüfung Z/AD)
- DIN/IEC 68 T2-30Db

14.5.4 Schutzart

Bei geschlossenem Gehäuse getestet nach

- IP68, NEMA 6P (24 h bei 1,83 m (6 ft) unter Wasser)
- IP66, NEMA 4X

Bei geöffnetem Gehäuse getestet nach IP20, NEMA 1 (auch Schutzart des Displays)

14.5.5 Schwingungsfestigkeit

DIN EN 60068-2-64/IEC 68-2-64: 20 ... 2 000 Hz, 1 (m/s²)²/Hz; 3 x 100 min

14.5.6 Elektromagnetische Verträglichkeit

Elektromagnetische Verträglichkeit gemäß allen relevanten Anforderungen der EN 61326-Serie und NAMUR-Empfehlung EMV (NE 21)

Weitere Informationen sind in der Konformitätserklärung erläutert.

- Überlagertes Kommunikationssignal (HART): Abgeschirmtes Kabel verwenden
- Analog-Signal: Normales Installationskabel verwenden

14.6 Prozess

14.6.1 Prozesstemperaturbereich

-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)

Der integrierte Temperaturfühler im Sensor korrigiert die temperaturabhängige Schalllaufzeit.

14.6.2 Prozessdruckbereich

0,7 ... 2,5 bar abs. (10,15 ... 36,25 psi)

15 Anhang

15.1 Übersicht Bedienmenü

Funktionsgruppen und Funktionen

Grundabgleich 00

- Tankgeometrie 002
- Medium Eigensch. 003
- Messbedingungen 004
- Abgleich leer 005
- Abgleich voll 006
- Distanz/Messwert 008

Sicherheitseinst. 01

- Ausg. b. Alarm 010
- Ausg. b. Alarm 011
- Ausg.Echoverlust 012
- Rampe %MB/min 013
- Verzögerung 014
- Sicherheitsabst. 015
- im Sicherh.abst. 016
- Reset Selbsthalt 017

Temperatur 03

- Ist Temperatur 030
- Max. Temp. Limit 031
- Max. Temperatur 032
- Reakt. Übertemp. 033
- Def. Temp. Sens. 034

Linearisierung 04

- Füllst./Restvol. 040
- Linearisierung 041
- Kundeneinheit 042
- Tabellen Nummer 043
- Eingabe Füllst. 044
- Eingabe Volumen 045
- Endwert Messber. 046

Zyl.-durchmesser 047

- erweit. Abgleich 05
- Auswahl 050
- Distanz prüfen 051
- Bereich Ausblend 052
- Starte Ausblend. 053

- akt. Ausbl.dist. 054
- Ausblendung 055
- Echoqualität 056
- Füllhöhenkorrekt 057
- Integrationszeit 058
- Blockdistanz 059

Ausgang 06

- Kommun.Adresse 060
- Präambelanzahl 061
- Grenze Messwert 062
- Stromausgang Modus 063
- fester Strom 064
- Simulation 065
- Simulationswert 066
- Ausgangsstrom 0674 mA-Wert 068
- 20 mA-Wert 069

Hüllkurve OE

- Darstellungsart 0E1
- Kurve lesen 0E2
- Hüllkurvendarstellung 0E3

Anzeige 09

- Sprache 092
- Zur Startseite 093
- Anzeigeformat 094
- Nachkommast. 095
- Trennungszeichen 096
- Anzeigetest 097

Diagnose 0A

- aktueller Fehler 0A0
- letzter Fehler 0A1
- Lösche let.Fehl. 0A2
- Rücksetzen 0A3
- Freigabecode 0A4
- gemessene Dist. 0A5
- gemess. Füllst. 0A6
- Fensterung 0A7
- Anwendungsparam. 0A8

System Parameter 0C

- Messstelle 0C0
- Protokoll+SW-Nr. 0C2
- Seriennummer 0C4
- Längeneinheit 0C5
- Temperatureinh. OC6
- Download Mode 0C8

Stichwortverzeichnis

0...9

2-Draht-Ausführung	7 3
A	
Abstrahlwinkel	C
Anforderungen an das Personal	б
Anschluss im Gehäuse F12 16	б
Anschluss im Gehäuse T12 1	7
Anschlussbedingungen	5
Anschlusskontrolle	5
Anwendungsfehler	5
Arbeitssicherheit	б
Aufbau Bedienmenü	9
Ausblendung	9
-	

В

Bedienmenü via Bedientool
Bedienung
Bedienungsmöglichkeiten 19
Bestimmungsgemäße Verwendung 6
Betriebssicherheit 6
С

C																														
CE-Zeichen	 	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	6

D	
Darstellungsart	32
Diagnose	34
Diagnoseliste	34
Dokument	
Funktion	
Symbole	4
Durchflussmessung	11

Ε

-
EAC-Konformität
Einbaubedingungen 9
Einbaubedingungen für Durchflussmessung 11
Eingetragene Marken
Marken
Einschalten
Messgerät einschalten
Elektrische Symbole
Elektrischer Anschluss
Enge Schächte
Unebene Schachtwände
Entsorgung
Erdungsklemme
Ergänzende Dokumentation
Zusatzdokumentation
F
Fenlercodes
Fieldcare
Verbindungsaufbau
FieldCare

Firmware-HistorieFunktion Abgleich leer (005)Funktion Abgleich voll (006)Funktion Bereich ausblenden (052)Funktion Blockdistanz (059)Funktion der TastenFunktion Distanz prüfen (051)Funktion Distanz/Messwert (008)Sol,Funktion Medium Eigenschaften (003)Funktion Starte Ausblend. (053)Funktion Tankgeometrie (002)FunktionskontrolleFunktionsweise Bedienmenü	 39 29 30 31 29 21 30 31 27 27 31 27 27 31 27 19
G Gehäuse drehen	13 . 5 26
H Hardware-Verriegelung	23 . 4 33
Messsignal prüfen	32 32
I Inbetriebnahme	25 . 4 25
K Klemmenbelegung	17 26
Kundenparameter zurücksetzen Kurve lesen	38 32
L Lagerung, Transport	. 9 29
M Messgerät Zurücksetzen	38 16 26 27
Montage Einbau	. 9 25

Ν

Navigation Beenden	33
P	
Parametrierung freigeben	23
Parametrierung sperren	23
Potentialausgleich	8
Produktidentifizierung	8
Produktsicherheit	6

R

Reset	38 14 40
Rücksetzen	
Störechoausblendung	39

S

Sicherheitsabstand

Distance
Sicherheitshinweise
Software-Verriegelung 23
Störecho ausblenden
Störungsbehebung 34
Symbole
Symbole Anzeige
Systemintegration

U

V

Verriegelung	23
Vollabgleich	29
Vor-Ort-Anzeige	20

W

Warenannahme	8
Warnhinweissymbole	4
Wetterschutzhaube	ŧ2



www.addresses.endress.com

